

# صحيفة بيانات السلامة



تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : 2022 نوفمبر 15 نسخة : 3.01

## القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

### 1.1 مَعْرِفَةُ الْمُنْتَجِ

اسم المنتج : SIGMACOVER 805 BASE RAL 7038  
كود المنتج : 00204875  
نوع المنتج : سائل.

وسائل التعريف الأخرى  
غير متوفرة.

### 1.2 الاستخدامات الهامة المُحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا يُنصح بها

تطبيقات مهنية، يستخدم عن طريق الرش.  
كسوة.  
المنتج ليس المقصود ، المسمى أو تعبئتها للاستخدام المستهلك.  
استخدامات المنتج :  
استخدام المادة/المستحضر :  
استخدامات لا يُنصح بها :

### 1.3 بيانات مورّد صحيفة بيانات السلامة

شركة سيجما السعودية للدهانات المحدودة  
ص ب 7509  
الدمام 31472  
المملكة العربية السعودية  
تلفون : 00966138473100  
فاكس : 00966138471734

عنوان البريد الإلكتروني للشخص  
المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

ndpic@sfd.gov.sa

1.4 رقم هاتف الطوارئ

00966 138473100 extn 1001

## القسم 2: بيان الأخطار

### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

تعريف المنتج :

التصنيف وفقاً للتنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم [CLP/GHS] 1272/2008

خليط  
Flam. Liq. 3, H226  
Skin Irrit. 2, H315  
Eye Irrit. 2, H319  
Skin Sens. 1, H317  
Aquatic Chronic 2, H411

المنتج مصنّف على أنه خطر وفقاً للانحة (EC) 1272/2008 المعدلة.

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار أنف الذكر كاملاً .

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

### 2.2 عناصر الوسم

صور توضيحية للأخطار



كلمة التنبيه

تحذير

الرمز :

00204875

15 نوفمبر 2022 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMACOVER 805 BASE RAL 7038

**القسم 2: بيان الأخطار**

عبارات المخاطر :

سائل وبخار لهوب.

يسبب تهيج الجلد.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

**عبارات التحذير**

**اللبس** قفازات واقية، البس واقية العين أو الوجه. تُحفظ بعيداً عن الحرارة، والأسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. ممنوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار.

تجمع المواد المنسكبة.

غير قابل للتطبيق.

الوقاية :

الاستجابة :

التخزين :

التخلص من النفايات :

مكونات خطيرة :

تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

epoxy resin (MW ≤ 700)

Octadecanoic acid, 12-hydroxy-, reaction products with ethylenediamine

maleic anhydride

عناصر التوسيم التكميلية :

يحتوي مكونات إيبوكسية. قد يحدث تفاعل تحسسي.

تحذير ! يمكن تشكيل قطرات التنفس الخطرة عند رشها. لا تتنفس رذاذ أو رذاذ.

غير قابل للتطبيق.

المُلقح السابع عشر؛ قيود على تصنيع

وطرح واستخدام مواد وخطايط وحاجيات

مُعينة خطرة

**متطلبات التغليف الخاصة**

غير قابل للتطبيق.

يراعى أن تُزوّد العبوات بأنظمة إغلاق

منيعة للأطفال

تحذير لمسي من الخطر :

غير قابل للتطبيق.

**2.3 الأخطار الأخرى**

المنتج يفى بمعايير PBT أو vPvB :

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف

التعرض المطول أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيج.

**القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات**

3.2 خلانط :

خليط

| اسم المكون/المنتج      | المعرفات  | %           | التصنيف   | التركيز المحدد الحدود وعوامل الضرب وتقديرات السمية الحادة  | النوع   |
|------------------------|---|-------------|---|--|---------|
| epoxy resin (MW ≤ 700) | :# REACH<br>01-2119456619-26<br>المفوضية الأوروبية:<br>500-033-5<br>:CAS 25068-38-6                       | ≥25 - ≤50   | Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319<br>Skin Sens. 1, H317<br>Aquatic Chronic 2, H411  | Skin Irrit. 2, H315: C ≥ 5%<br>Eye Irrit. 2, H319: C ≥ 5%  | [1]     |
| xylene                 | :# REACH<br>01-2119488216-32<br>المفوضية الأوروبية:<br>215-535-7<br>:CAS 1330-20-7<br>فهرست: 601-022-00-9 | ≥5.0 - ≤10  | Flam. Liq. 3, H226<br>Acute Tox. 4, H312<br>Acute Tox. 4, H332<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319<br>STOT SE 3, H335<br>Asp. Tox. 1, H304 | تقدير السمية الحادة [عن طريق الجلد] = 1700 مج / كجم<br>تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 11 مج / لتر | [1] [2] |
| benzyl alcohol         | :# REACH<br>01-2119492630-38<br>المفوضية الأوروبية:   | ≥1.0 - ≤5.0 | Acute Tox. 4, H302<br>Acute Tox. 4, H332<br>Eye Irrit. 2, H319  | تقدير السمية الحادة [عن طريق الفم] = 1230 مج / كجم<br>تقدير السمية الحادة [استنشاق]                          | [1] [2] |

Arabic (AR)

الإمارات العربية المتحدة

14/2

## القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

|   |  |             |  |   |         |
|---|--|-------------|--|---|---------|
| 2-methylpropan-1-ol   | 202-859-9<br>CAS: 100-51-6<br>فهرست: 603-057-00-5  | ≥1.0 - <3.0 | Flam. Liq. 3, H226<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Dam. 1, H318<br>STOT SE 3, H335<br>STOT SE 3, H336  | (غبار ووذاد) = 1.5 مج / لتر   | [1] [2] |
| 12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine | :# REACH<br>01-2119484609-23<br>المفوضية الأوروبية:<br>201-148-0<br>78-83-1 :CAS<br>فهرست: 603-108-00-1  | ≥1.0 - ≤5.0 | H332 ,4 .Tox Acute<br>(الرتان) H373 ,2 RE STOT<br>(استنشاق)<br>H413 ,4 Chronic Aquatic   | تقدير السمية الحادة [استنشاق<br>(غبار ووذاد) = 3.56 مج / لتر                              | [1] [2] |
| Octadecanoic acid, 12-hydroxy-, reaction products with ethylenediamine                                | :# REACH<br>01-2119979085-27<br>المفوضية الأوروبية:<br>309-629-8<br>100545-48-0 :CAS                     | ≤0.30       | Skin Sens. 1B, H317<br>Aquatic Chronic 3, H412   | -   | [1]     |
| maleic anhydride  | :# REACH<br>01-2119472428-31<br>المفوضية الأوروبية:<br>203-571-6<br>108-31-6 :CAS<br>فهرست: 607-096-00-9 | <0.0010     | H302 ,4 .Tox Acute<br>H314 ,1B .Corr Skin<br>H318 ,1 .Dam Eye<br>H334 ,1 .Sens .Resp<br>H317 ,1A .Sens Skin<br>H372 ,1 RE STOT<br>(التهنسي) (استنشاق)<br>EUH071<br>انظر القسم 16 لمطالعة نص<br>بيانات الأخطار آف الذكر كملأ. | تقدير السمية الحادة [عن طريق<br>الغم] = 400 مج / كجم<br>:H317 ,1 .Sens Skin<br>0.001% ≤ C | [1] [2] |

على حد علم المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كإفريقية، وسامة، ومتراكمة بيولوجيا (PBT) أو كمواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة قلماً مكافئاً أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبليغ.

## النوع

[1] المادة مُصنَّفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

الرموز الفرعية تمثل المواد دون أرقام المستخلصات الكيميائية المسجلة

## القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

## 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. راعى دفع ماء جار على العين فوراً، ولمدة لا تقل عن 10 دقيقة مع مراعاة بقاء العين مفتوحة. راعى طلب الرعاية الطبية على الفور.

يراعى الإخلاء إلى الهواء الطلق. يراعى تدفئة الشخص وإراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

أزل الثياب والأحذية الملوثة. يراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يراعى عدم استخدام المنظفات أو المرشقات.

يراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا المُلصق حال بلعها. يراعى تدفئة الشخص وإراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. قد تنطوي عملية الإنعاش من الغم إلى الغم على خطورة : حماية فريق الإسعافات الأولية  
ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

: الرمز

00204875

15 نوفمبر 2022 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMACOVER 805 BASE RAL 7038

**القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي****4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمؤجل****آثار صحية حادة كامنة**

- يسبب تهيجاً شديداً للعين.  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
يسبب تهيج الجلد. يزيل دهون الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**علامات/أعراض فرط التعرض**

- الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
آلم أو تهيج  
الدمعان  
احمرار  
ليست هناك بيانات معينة.  
الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:  
تهيج  
احمرار  
الجفاف  
التشقق  
ليست هناك بيانات معينة.

**4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة**

- في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.  
لا يوجد علاج محدد.

**القسم 5: تدابير مكافحة النار****5.1 وسائل الإطفاء**

- استخدم مادة كيميائية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.  
لا تستخدم المياه النفاثة.

**5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط**

- سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطر الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تنفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة سامة للحياة المائية وتأثيراتها طويلة الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصارف أو المجاري الصحية.  
قد تحتوي نواتج الإحلال للمواد الآتية:  
أكاسيد الكربون  
أكاسيد النيتروجين  
مركبات هالوجينية  
أكسيد/أكاسيد فلزية

**5.3 نصائح لمكافحة الحريق**

- يراعى عزل المكان على الفور وذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.  
ينبغي أن يرتدي مكافح الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحة الحريق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتفق والمعياري الأوروبي 469 EN سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيميائية.

**القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض****6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ**

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعاع. ممنوع استخدام أسهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطر. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاً مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

**6.2 الاحتياطات البيئية** : تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يُراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكميات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

**6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف**

**انسكاب صغير** : يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالته بالتنشيف باستخدام الممسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتنشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

**انسكاب كبير** : يُراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في البالوعات الصرف، و المجاري المائية، أو البندومات، أو المناطق المحصورة. يُراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالاتي. يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكوليت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب.

**6.4 مرجع للأقسام الأخرى** : انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.  
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة.  
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

**القسم 7: المناولة والتخزين**

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبعي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

**7.1 احتياطات للمناولة الآمنة**

**إجراءات للحماية** : يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/إصابة بتحسس الجلد في أيٍّ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. يحظر ابتلاعها. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاً مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ممنوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة مُعتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين والاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، ومناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهربائي الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

**إرشادات حول الصحة المهنية العامة** : يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**7.2 متطلبات التخزين الآمن، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد** : خزن المادة عند درجات الحرارة التالية: 0 إلى 35° (32 إلى 95 ف). خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة ومُعدّنة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يُراعى التخلص من كافة مصادر الإشعاع. يُراعى الفصل عن المواد المؤكسدة. يراعى غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لا بد من إحكام غلق الأوعية التي قد قُطعت و تركها في وضع قائم وذلك لتلافي حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعى استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوافقة قبل المناولة أو الاستخدام.

**7.3 الاستخدامات النهائية/إية الخاصة**

انظر القسم 1.2 لمعرفة الاستخدامات التي تم تعيينها

## القسم 7: المناولة والتخزين

توصيات :  
حلول تتعلق بالقطاع الصناعي :

غير متوفرة.

غير متوفرة.

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تتضمن المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

## 8.1 بارامترات التحكم

## حدود التعرض المهني

| اسم المُكوّن/المنتج  | قيّم حد التعرّض   |
|--|---|
| xylene   | <b>OEL EU (أوروبا, 10/2019).</b> [] تمتص عن طريق الجلد.<br>STEL: 442 مج / م <sup>3</sup> 15 دقيقة.<br>STEL: 100 جزء من المليون 15 دقيقة.<br>TWA: 221 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات.<br>TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات.  |
| benzyl alcohol   | <b>IPEL (-).</b><br>TWA: 5 جزء من المليون<br>STEL: 10 جزء من المليون  |
| 2-methylpropan-1-ol  | <b>TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2021).</b><br>TWA: 152 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات.<br>TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات.  |
| 12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine maleic anhydride | <b>TLV ACGIH (الولايات المتحدة).</b><br>TWA: 10 مج / م <sup>3</sup> قابلة للإستنشاق particle<br>TWA: 3 مج / م <sup>3</sup> (dust inhalable) الشكل: القابلة للتنشق. particle<br><b>TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2021).</b> محسس للجلد. محسس عن طريق الإستنشاق.<br>TWA: 0.01 مج / م <sup>3</sup> 8 ساعات. الشكل: vapor and fraction Inhalable |

إن كان هذا المنتج يحتوي على مُكوّنات لها حدود تعرّض، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص أو مكان العمل كي يتسنى تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى و/أو مدى ضرورة استخدام الأجهزة التنفسية الواقية. تنبغي الإشارة إلى معايير المُراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعوامل كيميائية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض للعوامل البيولوجية والكيميائية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيميائية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

## 8.2 ضوابط التعرض

يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقولة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البخار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

## تدابير الحماية الفردية

اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلًا تاماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

إجراءات النظافة الشخصية :

النظارات الواقية من ترشيش الكيماويات.

## حماية للجلد

ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة والمقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبين من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقية، أخذاً في الاعتبار المعايير التي تحددها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراق مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخالط، التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يُقدّر زمن حماية القفازات تقديراً دقيقاً. عندما لفترات طويلة أو بشكل متكرر قد يحدث اتصال المتكررة، القفازات مع فئة الحماية من 6 (زمن الإختراق أكبر من 480 دقيقة وفقاً ل EN 374) ويوصى. حيث من المتوقع اتصال وجيزة فقط، فمن المستحسن القفازات مع فئة الحماية من 2 أو أعلى (زمن الإختراق أكبر من 30 دقيقة وفقاً ل EN 374). لا بد أن يتحقق المستخدم من أن اختباره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المُستخدم.

: الرمز

00204875

15 نوفمبر 2022 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMACOVER 805 BASE RAL 7038

**القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية**

مطاط البوتيل

: قفازات

يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تنطوي عليها، كما يجب أن يعتمد عليها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لأقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشمل الملابس على أفروول وحذاء برقية وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعيار الأوروبي EN 1149 لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات التصميم وطرق الفحص.

ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدي وما تنطوي عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد عليها أحد المختصين قبل تناول المنتج.

إختيار المنفاس يجب أن يستند إلى مستويات التعرض المعروفة أو المتوقعة وعلى مخاطر المنتج وحدود العمل الآمنة للمنفاس الذي وقع عليه الإختيار. لا بد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمَدة وملائمة إذا كانوا مُعرَّضين لتركيزات تتعدى حد التعرض. براعي استخدام منفاس مثبت بإحكام سواء كان منفاس منقي للهواء أو مغذى بالهواء يفي بالمقياس المعتمد إن أشار تقييم المخاطر لضرورة ذلك.

نصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدخان، أو المرشحات أو إجراء تعديلات هندسية للمعدات، كي يتسنى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

**القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية**

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسيين ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

**9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية****المظهر**

سائل.

عديدة

أروماتية.

غير متوفرة.

قد يبدأ التصلب في درجات الحرارة الآتية: -15.4° (ف 4.3) يستند هذا إلى بيانات حول المكون التالي: alcohol benzyl. المتوسط الترجيحي: -76.84° (-106.3° ف) >37.78°

غير متوفرة.

و فيما يلي أكبر مدى معروف: أدنى: 1.3% أعلى 13% (alcohol benzyl)

كأس مغلق: 30°

: نقطة الوميض  
: درجة حرارة الاشتعال الذاتي

| الطريقة | ف   | °   | اسم المكون          |
|---------|-----|-----|---------------------|
|         | 779 | 415 | 2-methylpropan-1-ol |

ثابتة في ظروف المناولة والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).

غير قابل للتطبيق. غير ذؤوب في الماء.

كينماتي (40°): < 21 s<sup>2</sup>mm

: الذوبانية (نيات)

| وسائل الإعلام | النتيجة          |
|---------------|------------------|
| ماء بارد      | غير قابل للذوبان |

: معامل تفريق الأوكتانول/الماء غير قابل للتطبيق.

: الضغط البخاري

| اسم المكون          | ضغط البخار عند 20 درجة مئوية |            | ضغط البخار عند 50 درجة مئوية |            |
|---------------------|------------------------------|------------|------------------------------|------------|
|                     | مم زئبق                      | كيلوباسكال | مم زئبق                      | كيلوباسكال |
| 2-methylpropan-1-ol | <12                          | <1.6       | DIN EN 13016-2               |            |

: معدل التبخر

وأعلى قيمة معروفة هي: 0.77 (xylene) المتوسط الترجيحي: 0.56 مُقارَناً بـ خلاص البوتيل

: الكثافة النسبية

1.53

الرمز :

00204875

15 نوفمبر 2022 تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMACOVER 805 BASE RAL 7038

**القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية**

وأعلى قيمة معروفة هي: 3.7 (الهواء = 1) (xylene). المتوسط الترجيحي: 3.43 (الهواء = 1)  
المنتج ذاته ليس انفجارياً، ولكن يمكن تشكل خليط من البخار أو الغبار مع الهواء قابل للتفجير.  
لا المنتج لا يقدم خطراً مؤكسداً.

**خصائص الجسيمات**

غير قابل للتطبيق.

حجم الجسيمات المتوسط :

**9.2 المعلومات الأخرى**

ليس هناك مزيد من المعلومات.

**القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل**

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

10.1 التفاعلية :

المنتج ثابت.

10.2 الثبات الكيميائي :

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادية.

10.3 إمكانية التفاعلات الخطرة :

قد تولد نواتج تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.

10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها :

تُراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية المُدرجة في القسمين 7 و 8.

10.5 المواد غير المتوافقة :

لكي تتلافى حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة، قلويات قوية، أحماض قوية.

10.6 نواتج الانحلال الخطرة :

بحسب الظروف، قد تشتمل مواد التحلل على المواد التالية: أكاسيد الكربون أكاسيد النيتروجين مركبات هالوجينية أكسيد/أكاسيد فلزية

**القسم 11: المعلومات السمية****11.1 معلومات حول الآثار السمية****سمية حادة**

| اسم المكون/المنتج   | النتيجة                   | الأنواع | الجرعة                     | التعرض  |
|---|---------------------------|---------|----------------------------|---------|
| epoxy resin (MW ≤ 700)  | جلدي LD50                 | أرنب    | < 2 جرام / كجم             |         |
|   | بالفم LD50                | فأر     | < 2 جرام / كجم             | -       |
| xylene  | جلدي LD50                 | أرنب    | 1.7 جرام / كجم             | -       |
|   | بالفم LD50                | فأر     | 4.3 جرام / كجم             | -       |
| benzyl alcohol  | استنشاق أغبرة و ضباب LC50 | فأر     | < 4178 مج / م <sup>3</sup> | 4 ساعات |
|   | جلدي LD50                 | أرنب    | 2000 مج / كجم              | -       |
|   | بالفم LD50                | فأر     | 1.23 جرام / كجم            | -       |
| 2-methylpropan-1-ol   | استنشاق بخار LC50         | فأر     | 24.6 مج / لتر              | 4 ساعات |
|   | جلدي LD50                 | أرنب    | 2460 مج / كجم              | -       |
|   | بالفم LD50                | فأر     | 2830 مج / كجم              | -       |
| 12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine | استنشاق أغبرة و ضباب LC50 | فأر     | 3.56 مج / لتر              | 4 ساعات |
|   | جلدي LD50                 | فأر     | < 2000 مج / كجم            | -       |
|   | بالفم LD50                | فأر     | < 2000 مج / كجم            | -       |
| Octadecanoic acid, 12-hydroxy-, reaction products with ethylenediamine                                | استنشاق أغبرة و ضباب LC50 | فأر     | 5.05 مج / لتر              | 4 ساعات |
|   | بالفم LD50                | فأر     | < 2000 مج / كجم            | -       |
| maleic anhydride  | جلدي LD50                 | أرنب    | 2620 مج / كجم              | -       |
|   | بالفم LD50                | فأر     | 400 مج / كجم               | -       |

الإستنتاجات/الملخص:

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

التهييج/التآكل

## القسم 11: المعلومات السُمومية

| اسم المُكوّن/المنتج    | النتيجة                                   | الأنواع      | نتيجة الإختبار | التعرض          | الملاحظة |
|------------------------|---|--------------|----------------|-----------------|----------|
| epoxy resin (MW ≤ 700) | الأغين - مُهيج خفيف<br>الجلد - مُهيج خفيف | أرنب<br>أرنب | -<br>-         | -<br>-          | -<br>-   |
| xylene                 | الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة             | أرنب         | -              | 24 ساعات 500 mg | -        |

## الإستنتاجات/الملخص

- ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.  
ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.  
ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

## الإستحساس

| اسم المُكوّن/المنتج  | طريقة التعرض | الأنواع    | النتيجة    |
|--|--------------|------------|------------|
| epoxy resin (MW ≤ 700)   | الجلد.       | فأر        | التهنسية.  |
| Octadecanoic acid, 12-hydroxy-, reaction products with ethylenediamine | الجلد.       | خنزير هندي | استحساسية. |

## الإستنتاجات/الملخص

- ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.  
ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

## التأثير على الجينات

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

## السرطنة

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

## السمية التناسلية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

## القابلية على التسبب في المسخ

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

## السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

| اسم المُكوّن/المنتج | الفئة   | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة   |
|---------------------|---------|--------------|---------------------|
| xylene              | الفئة 3 | -            | تهيج الجهاز التنفسي |
| 2-methylpropan-1-ol | الفئة 3 | -            | تهيج الجهاز التنفسي |
|                     | الفئة 3 |              | تأثيرات مخدرة       |

## السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

| اسم المُكوّن/المنتج   | الفئة   | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة |
|---|---------|--------------|-------------------|
| 12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine | الفئة 2 | استنشاق      | الارتقان          |
| maleic anhydride  | الفئة 1 | استنشاق      | الجهاز التنفسي    |

## خطر الشفط في الجهاز التنفسي

| اسم المُكوّن/المنتج | النتيجة                     |
|---------------------|-----------------------------|
| xylene              | خطر السمية بالشفط - الفئة 1 |

: معلومات عن سبب التعرض المرجحة

غير متوفرة.

## آثار صحية حادة كامنة

- لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.  
يسبب تهيج الجلد. يزيل دهون الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.  
يسبب تهيجاً شديداً للعين.

## أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

: الرمز

00204875

15 نوفمبر 2022 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMACOVER 805 BASE RAL 7038

**القسم 11: المعلومات السمومية**

|                |   |
|----------------|---|
| استنشاق :      | ليست هناك بيانات معينة.   |
| الابتلاع :     | ليست هناك بيانات معينة.   |
| ملامسة الجلد : | الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:<br>تهيج<br>احمرار<br>الجفاف<br>التشقق |
| ملامسة العين : | الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:<br>ألم أو تهيج<br>الدمعان<br>احمرار   |

**التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد****التعرض قصير المدى**

التأثيرات الفورية المحتملة : غير متوفرة.

التأثيرات المتأخرة المحتملة : غير متوفرة.

**التعرض طويل المدى**

التأثيرات الفورية المحتملة : غير متوفرة.

التأثيرات المتأخرة المحتملة : غير متوفرة.

**آثار صحية مزمنة كامنة**

غير متوفرة.

**الإستنتاجات/الملخص**

غير متوفرة.

**عامة :**

الملامسة المطوّلة أو المتكررة بإمكانها أن تتسبب في إزالة دهون الجلد وتهيج وتشققه و/أو التهابه. ما أن يحدث الاستحساس، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

**السرطنة :**

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**التأثير على الجينات :**

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**السمية التناسلية :**

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

**المعلومات الأخرى :**

غير متوفرة.

التعرض المطوّل أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيج. قد يكون غبار السنفرة والطحن ضارًا إذا تم استنشاقه. قد يؤدي التعرض المتكرر لتركيزات البخار العالية لحدوث تهيج في الجهاز التنفسي وتلف دائم في الجهاز العصبي والمخ. استنشاق بخار/ضبابات بتركيزات تفوق حدود التعرض الموصى بها يسبب الصداع، والنعاس والغثيان، وقد يُفضي إلى فقدان الوعي أو الموت. تجنب ملامستها للجلد والثياب.

**11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى****11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء**

غير متوفرة.

**11.2.2 المعلومات الأخرى**

غير متوفرة.

**القسم 12: المعلومات الإيكولوجية****12.1 السمية**

| اسم المكون/المنتج   | النتيجة  | الأنواع   | التعرض              |
|---|--|---|---------------------|
| epoxy resin (MW ≤ 700)  | حاد LC50 1.8 مج / لتر<br>مزمّن NOEC 0.3 مج / لتر | براغيث الماء<br>براغيث الماء                              | 48 ساعات<br>21 أيام |
| 2-methylpropan-1-ol   | حاد EC50 1100 مج / لتر                           | براغيث الماء  | 48 ساعات            |
| 12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine | حاد EC50 < 100 مج / لتر                          | الطحالب -<br>(microalgae) subcapitata Pseudokirchneriella | 72 ساعات            |
|   | حاد EC50 < 100 مج / لتر                          | براغيث الماء -<br>(flea Water) magna Daphnia              | 48 ساعات            |
|   | حاد LC50 < 100 مج / لتر                          | السماك -  | 96 ساعات            |

Arabic (AR)

الإمارات العربية المتحدة

14/10

## القسم 12: المعلومات الأيكولوجية

|  |                               |   |          |
|--|-------------------------------|---|----------|
| Octadecanoic acid, 12-hydroxy-, reaction products with ethylenediamine | مزمّن NOEC 100 مج / لتر       | (trout rainbow) mykiss Oncorhynchus<br>الطحالب -<br>subcapitata Pseudokirchneriella | 72 ساعات |
|  | مزمّن NOEC $50 \leq$ مج / لتر | براغيث الماء -<br>(flea Water) magna Daphnia  | 21 أيام  |
|  | حاد EC50 < 100 مج / لتر       | الطحالب -<br>subcapitata Pseudokirchneriella  | 72 ساعات |
|  | حاد EC50 < 10 مج / لتر        | براغيث الماء -<br>magna Daphnia   | 48 ساعات |
|  | حاد LC50 < 10 مج / لتر        | السّمك -<br>mykiss Oncorhynchus   | 96 ساعات |

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الإستنتاجات/الملخص

## 12.2 الثبات والتحلل

| اللقحة | الجرعة | النتيجة                    | اختبار                                      | اسم المُكوّن/المنتج   |
|--------|--------|----------------------------|---|---|
| ✓      | -      | 5 % - 28 أيام              | OECD 301F                                   | epoxy resin (MW $\leq$ 700)   |
| -      | -      | 9 % - ليس بسهولة - 29 أيام | OECD 301D                                   | 12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine |
| -      | -      | 22 % - 28 أيام             | Ready Biodegradability - Closed Bottle Test | Octadecanoic acid, 12-hydroxy-, reaction products with ethylenediamine                                |

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

الإستنتاجات/الملخص

| القابلية على التحلل الحيوي | التحلل الضوئي | العمر النصف المائي | اسم المُكوّن/المنتج  |
|----------------------------|---------------|--------------------|--|
| ليس بسهولة                 | -             | -                  | epoxy resin (MW $\leq$ 700)  |
| بسرعة                      | -             | -                  | xylene   |
| بسرعة                      | -             | -                  | benzyl alcohol   |
| متأصل                      | -             | -                  | Octadecanoic acid, 12-hydroxy-, reaction products with ethylenediamine |

## 12.3 القدرة على التراكم الأحيائي

| إمكانية | BCF          | LogPow | اسم المُكوّن/المنتج   |
|---------|--------------|--------|---|
| منخفض   | 31           | 3      | epoxy resin (MW $\leq$ 700)   |
| منخفض   | 7.4 إلى 18.5 | 3.12   | xylene  |
| منخفض   | -            | 0.87   | benzyl alcohol  |
| منخفض   | -            | 1      | 2-methylpropan-1-ol   |
| على     | -            | >6     | 12-hydroxyoctadecanoic acid, reaction products with 1,3-benzenedimethanamine and hexamethylenediamine |
| على     | -            | >5.86  | Octadecanoic acid, 12-hydroxy-, reaction products with ethylenediamine                                |
| منخفض   | -            | -2.78  | maleic anhydride  |

## 12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة.

معامل تقاسم التربة/الماء (Koc) :

الرمز :

00204875

15 نوفمبر 2022 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMACOVER 805 BASE RAL 7038

## القسم 12: المعلومات الأيكولوجية

التحريرية :

غير متوفرة.

12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الـ PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

12.7 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصريف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثنايا هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتنبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

13.1 طرق معالجة النفايات

## المُنْتَج

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفائض و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقولين المرخص لهم بذلك. ينبغي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

نفاية خطرة :

قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

| كود النفاية | تعيين النفاية  |
|-------------|--|
| 08 01 11*   | مخلفات الصبغ و الورنيش التي تحتوي على مذيبيات عضوية و مواد خطرة أخرى |

## التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبغي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميد أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية.

| نوعية التغليف | قائمة النفايات الأوروبية (EWC) |
|---------------|--------------------------------|
| الحاوية       | 15 01 06                       |

لا بد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرّغة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قُمصانها. قد يؤدي البخار المتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المُستعملة ولا تلحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد نُظفت تنظيفاً داخلياً تاماً. تجنب تناثر المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية و البالوعات و مجاري الصرف.

## القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

|   | ADR/RID | IMDG   | IATA   |
|---|---------|--------|--|
| 14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي | UN1263  | UN1263 | UN1263   |
| 14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة  | طلاء    | PAINT  | PAINT  |
| 14.3 فئة/فئات مخاطر النقل                   | 3       | 3      | 3  |
| 14.4 مجموعة التعبئة                         | III     | III    | III  |
| 14.5 الأخطار البيئية                        | نعم.    | Yes.   | Yes. The environmentally hazardous substance mark is not required. |

Arabic (AR)

الامارات العربية المتحدة

14/12

|  |                   |                                |                 |
|--|-------------------|--------------------------------|-----------------|
| الرمز :                                    | 00204875          | تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة : | 15 نوفمبر 2022  |
|  |                   | SIGMACOVER 805 BASE RAL 7038   |                 |
| <b>القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل</b> |                   |                                |                 |
| مواد ملوثة للبحار                          | غير قابل للتطبيق. | (Epoxy resin (MW ≤ 700))       | Not applicable. |

**معلومات إضافية**

ADR/RID : علامة المادة الخطرة بيئياً غير مطلوبة عند النقل في أحجام  $\geq 5$  لتر أو  $\geq 5$  كغم.  
 كود النفق : (D/E)  
 IMDG : The marine pollutant mark is not required when transported in sizes of  $\leq 5$  L or  $\leq 5$  kg.  
 IATA : قد تظهر علامة المادة الخطرة بيئياً إذا كانت مطلوبة بموجب لوائح النقل الأخرى.

**14.6 : احتياطات خاصة للمستخدم** : النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملة نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

**14.7 : النقل سائناً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)** : غير قابل للتطبيق.

**القسم 15: المعلومات التنظيمية**

**15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط**

**تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها (REACH))**

**المُلحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيص**

**المُلحق الرابع عشر**

لم يُدرج أي من المكونات.

**مواد مُقلقة للغاية**

لم يُدرج أي من المكونات.

غير قابل للتطبيق.

**المُلحق السابع عشر؛ قيود على تصنيع**  
 وطرح واستخدام مواد وخلانط  
 وحاجيات مُعينة خطرة

**Ozone depleting substances (1005/2009/EU)**

لم ترد بالقائمة.

**15.2: تقييم مأمونية الكيماويات** : لم يُجر تقييم السلامة الكيماوية.

**القسم 16: المعلومات الأخرى**

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنةً بالنسخة التي سبق إصدارها.

**الاختصارات :**

ATE = تقدير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق

EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوسيم والتعبئة

PNEL = تركيز عدم التأثير المُتوقع

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

مائل وبخار لهوب.

ضار عند الابتلاع.

قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية.

ضار عند ملامسة الجلد.

يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين.

يسبب تهيج الجلد.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يسبب تلفاً شديداً للعين.

يسبب تهيجاً شديداً للعين.

ضار عند الاستنشاق.

قد يسبب أعراض حساسية أو ربو أو صعوبات في التنفس في حالة استنشاقه.

**نص بيانات الأخطار المُختصرة كلاً**

H226

H302

H304

H312

H314

H315

H317

H318

H319

H332

H334

Arabic (AR)

الامارات العربية المتحدة

14/13

: الرمز

00204875

15 نوفمبر 2022 : تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMACOVER 805 BASE RAL 7038

**القسم 16: المعلومات الأخرى**

|        |  |
|--------|--|
| H335   | قد يسبب تهيجاً تنفسياً .                                       |
| H336   | قد يسبب النعاس أو الترنح.                                      |
| H372   | يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.           |
| H373   | قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.        |
| H411   | سمي للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.                     |
| H412   | ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.                     |
| H413   | قد يسبب للحياة المائية تأثيرات ضارة طويلة الأمد.               |
| EUH071 | Corrosive to the respiratory tract.                            |
|        | <b>سمية حادة - الفئة 4</b>                                     |
|        | الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2                |
|        | الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3                |
|        | الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 4                |
|        | خطر السمية بالشفط - الفئة 1                                    |
|        | تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1                          |
|        | تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2                          |
|        | سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3                                 |
|        | التحسس التنفسي - الفئة 1                                       |
|        | تآكل/تهيج الجلد - الفئة 1 باء                                  |
|        | تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2                                      |
|        | التحسس الجلدي - الفئة 1  |
|        | التحسس الجلدي - الفئة 1 ألف                                    |
|        | التحسس الجلدي - الفئة 1 باء                                    |
|        | السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 1 |
|        | السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2 |
|        | السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 3  |

: نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم  
والتعبئة (CLP)]/النظام المتوائم  
عالمياً (GHS)]

Acute Tox. 4  
Aquatic Chronic 2  
Aquatic Chronic 3  
Aquatic Chronic 4  
Asp. Tox. 1  
Eye Dam. 1  
Eye Irrit. 2  
Flam. Liq. 3  
Resp. Sens. 1  
Skin Corr. 1B  
Skin Irrit. 2  
Skin Sens. 1  
Skin Sens. 1A  
Skin Sens. 1B  
STOT RE 1  
STOT RE 2  
STOT SE 3

: تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة

15 نوفمبر 2022

: تاريخ الإصدار السابق

18 مايو 2021

: من إعداد

EHS

: نسخة

3.01

**إخلاء مسؤولية**

وتستند المعلومات الواردة في صحيفة بيانات هذا على المعرفة العلمية والتقنية الحالية. الغرض من هذه المعلومات هو لفت الانتباه إلى الجوانب الصحية وجوانب السلامة المتعلقة بالمنتجات التي نقوم بتوريدها، وتقديم التوصيات حول تدابير السلامة الخاصة بالتخزين ومناولة المنتجات. لا يتم منح أي ضمان أو كفالة فيما يتعلق بخصائص المنتجات. ولا يمكن قبول أية مسؤولية عن أي فشل لمراقبة التدابير الاحترازية وصفها في ورقة البيانات هذه أو عن أي سوء استخدام هذه المنتجات.